

OXFORD

*patient
handling*



OXFORD

Voyager

Grúa de Techo Portátil sin
instalación

Una ligera grúa de techo con un
sistema único de carriles portátiles.

Las distintas opciones y accesorios que se muestran están disponibles con un costo adicional.

 **SUNRISE
MEDICAL**

OXFORD

Voyager

La grúa **Voyager portátil** pesa solo 5,5 Kg y puede levantar hasta 200 Kg.



1 Enganche de la grúa al carril.

Este sencillo sistema de enganche permite que la grúa Voyager pueda ser utilizada también en otros carriles fijos.

2 La exclusiva Correa de Desen-

ganche Rápido permite una instalación instantánea de la grúa, ahorrando tiempo y batería. Evita tener que levantar la grúa hasta el carril

3 El Asa Ergonómica permite un manejo seguro de la grúa.

4 La Parada y bajada de Emer-

gencia, y el sistema anti-torsión de la correa, permiten confiar en que la seguridad nunca será un problema.

5 La Batería Desmontable y Recargable permite unos 30 usos por carga. Hay disponible como accesorio una batería adicional para cargar mientras se está utilizando la otra batería.

6 Una firme percha, en la que se pueden colocar diferentes tipos de arneses.

7 Indicador de Batería audible servirá para estar seguro de que no se quedará sin batería en momentos críticos.

8 Las Bases de los postes de goma permiten que el elevador esté en posición vertical sin peligro y bien posicionado mientras esté guardado.

9 Su suave puesta en marcha y Parada, permiten transportar al paciente confortablemente y con cuidado.

10 Dobles mandos: La grúa puede ser accionada desde los mandos de la propia grúa o desde el mando manual

11 Mando manual Portátil Des-

montable para mayor control.



OXFORD

patient
handling



OXFORD

Voyager

Grúa de Techo Portátil sin instalación

La grúa Voyager constituye una solución única en grúas de techo portátiles para el hogar, residencia de ancianos y hospitales. Por sus características, este producto constituye una nueva dimensión en el traslado y elevación de pacientes. Ya sea para su uso continuado en casa, emergencias o soluciones provisionales, o en los casos en que una grúa fija de techo no es adecuada . . . la Voyager, con una capacidad de elevación de 200 Kg., es la solución perfecta.

OXFORD

Voyager

Sistema de carriles y postes

Es un exclusivo sistema de carriles portátiles de techo que no requiere fijación, ni reformas y puede ser instalado en 5 minutos por una sola persona. Este sistema es la solución perfecta para la asistencia en el hogar, instalaciones temporales o de emergencia.

Opción Multi-Postes – La opción de 2, 3 o 4 postes permite resolver los problemas de traslado de pacientes en casi todos los tipos de habitaciones. El de 2 postes es ideal para una elevación y traslado desde y hacia la cama; el de 3 postes para movimientos en dos direcciones y el de 4 postes abarca toda clase de movimientos.

Fácil colocación – Sus componentes ligeros permiten que cualquiera de las combinaciones de sistema de carriles puedan ser colocadas por una sola persona en 5 minutos.

No requiere instalación – El diseño exclusivo de piso a techo evita fijaciones, alteraciones o instalaciones eléctricas permitiendo que el sistema se pueda usar permanente o temporalmente. Este sistema es ideal en situaciones donde un sistema fijo de guías de techo no puede ser usado.

Elementos Portátiles – Los elementos de aluminio que componen este sistema pueden ser fácilmente transportados junto con la grúa portátil Voyager. Hay disponible como accesorio una bolsa de transporte para los postes y railes.

Base – Las pequeñas bases de los postes permiten su uso en las habitaciones más pequeñas o cuartos de baño, donde una grúa convencional no podría ser utilizada.

Carriles de Fácil Deslizamiento – El diseño exclusivo de carriles telescópicos con un deslizamiento muy fácil, permite trasladar al paciente sin esfuerzos o riesgos de dañar la espalda.

Carriles Extensibles – Los carriles puede extenderse para adaptarse a las diferentes necesidades, con un mínimo de 1,9 m y una longitud máxima de 3,16 m

Postes Telescópicos – Permite que el carril sea usado en varias alturas de techo diferentes. Altura mínima de 2,13 m y máxima de 2,74 m.

Uniones Rotativas de los carriles – Permite que el carril o poste se pueda colocar en cualquier ángulo, sin importar lo cerca que esté de la pared o de algún otro elemento.

Múltiples sistemas de seguridad patentados – El diseño del sistema Voyager incluye múltiples sistemas de seguridad. Como la flexibilidad de los postes para evitar que se muevan al darles un golpe por descuido o aunque tiemblen o vibren el suelo o el techo. Los postes no pueden bajarse de ninguna manera si el carril está colocado en ellos. El carril lleva unas piezas que aseguran que no pueda soltarse sin querer de los postes.



Instalación en 4 simples pasos



Extender los postes hasta la altura próxima al techo y fijarlos girando la parte superior.



Colocar un extremo del carril en el poste.



Extender el carril a la longitud que sea necesaria y colocar el carril en el segundo poste



Colocar la tapa de los extremos para asegurar el carril en su sitio.

Opciones de postes y carriles

Existen varias posibilidades basadas en modelos de 2, 3 o 4 postes.

1 CARRIL CON
2 POSTES



1 carril con
1 poste y soporte
de pared



1 carril con
1 poste y soporte
de bañera



1 carril con dos
soportes de pared
(sin postes)

El sistema estándar de 1 carril y 2 postes, es adecuado para trasladar al paciente en la cama o la bañera.

2 CARRILES CON
3 POSTES



Sistema de
2 carriles 2 postes
y soporte de pared



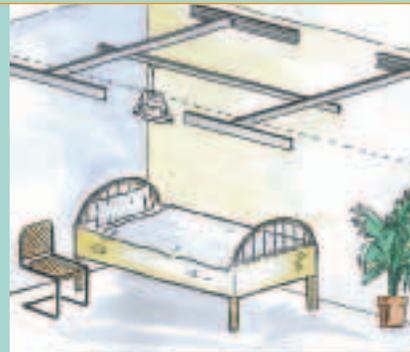
Sistema de
2 carriles 2 postes
y soporte de bañera



Sistema de 2 carriles
con 3 soportes de
pared (sin postes)

El sistema de 2 carriles, es adecuado para transportar en la cama o bañera, y hasta un punto de la habitación.

3 CARRILES CON
4 POSTES



El sistema de 4 postes funciona como un sistema tradicional de "xy" (horizontal-vertical) cubriendo los cuatro rincones de la habitación.

Sistema "xy" sin postes y con 4 soportes de pared.

Especificaciones

GRUA DE TECHO PORTÁTIL VOYAGER VOY-9800005.04-UK

Características	
Peso	5,5 Kg con batería
Peso Máximo del Usuario	200kg
Fuerza Vertical	4cm/s
Puesta en marcha y Parada Suave	✓
Descenso de Emergencia	Manual
Parada de Emergencia	✓
Batería Desmontable Recargable	2 x 12 V dc. Hasta 30 traslados por carga
Indicador de Batería	Audible
Cargador de Batería Independiente	Carga una batería
Mecanismo de Correas de Desenganche Rápido	0 - 2,26 m. Desenganche Manual
Compatible con toda la Gama de arneses Oxford/Sunlift	✓

Accesorios	Codice
Batería Adicional	VOY-A8500
Cargador de Baterías Adicional	VOY-A8200
Brazo extensor	VOY-A8300
Carrello adattatore per la rotaia Voyager fissa al soffitto	VOY-A8900

Sistema de Postes Y Carriles	Sistema de 2 Postes	Sistema de 3 Postes	Sistema de 4 Postes
Peso Máximo del Usuario	200 kg	200 kg	200 kg
Rango de alturas de Techo	2130-2745 mm	2130-2745 mm	2130-2745 mm
Rango de longitud del carril	1900-3160 mm	1900-3160 mm	3000 mm
Peso total	20 kg	42.5 kg	57 kg
Peso de carriles (cada uno)	12 kg	12 kg	9 kg
Peso de Postes (cada uno)	4 kg	4 kg	4 kg

Kit standard	VOY-9220010	VOY-9330010	VOY-9440030
Opzione staffa da parete	VOY-211010	VOY-9321010	-
Opzione staffa da vasca da bagno	VOY-9220110	VOY-9330110	-
Opzioni staffa multiparete	VOY-9202010	VOY-9303010	VOY-9404030

Rivenditore



Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola 41
48498 Arrankudiaga Vizcaya
Tel.: (+34) 902 14 24 34
Fax: (+34) 946 48 15 75
www.sunrisemedical.es

